

**Islands District Council**  
**Agenda for the 7<sup>th</sup> Meeting in 2016 to be held**  
**on Monday, 19 December 2016 at 2:00 pm**  
**in the Islands District Council Conference Room**  
**on 14/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong**

---

**離島區議會 2016 年第七次會議議程**

日期：2016 年 12 月 19 日(星期一)

時間：下午 2 時正

地點：香港中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 14 字樓  
離島區議會會議室

1. Visit of Permanent Secretary for Education to Islands District Council  
教育局常任秘書長到訪離島區議會
2. Confirmation of the Minutes of Meeting held on 24 October 2016  
通過 2016 年 10 月 24 日的會議記錄
3. Hong Kong 2030+: Towards a Planning Vision and Strategy Transcending 2030  
(Paper IDC 132/2016)  
香港 2030+：跨越 2030 年的規劃遠景與策略  
(文件 IDC 132/2016 號)
4. Draft Tai Ho Outline Zoning Plan No. S/I-TH/B  
(Paper IDC 131/2016)  
大蠔分區計劃大綱草圖編號 S/I-TH/B  
(文件 IDC 131/2016 號)
5. Proposed Service Improvements of Major Outlying Island Ferry Routes  
(Paper IDC 141/2016)  
主要離島渡輪航線的服務改善建議  
(文件 IDC 141/2016 號)
6. Question on improvement of the pedestrian link at the Central Piers  
(Paper IDC 133/2016)  
有關改善中環碼頭行人通道的提問  
(文件 IDC 133/2016 號)

7. Question on provision of a standard sports ground in Tung Chung  
(Paper IDC 134/2016)  
有關在東涌興建標準運動場的提問  
(文件 IDC 134/2016 號)
8. Question on large amount of garbage on the beach in Discovery Bay  
(Paper IDC 135/2016)  
有關愉景灣沙灘出現大量垃圾的提問  
(文件 IDC 135/2016 號)
9. Question on a gas explosion in Discovery Bay  
(Paper IDC 136/2016)  
有關愉景灣氣體爆炸事故的提問  
(文件 IDC 136/2016 號)
10. Question on construction of public columbarium facilities at Sham Shui Kok Drive in Tsuen Wan.  
(Paper IDC 137/2016)  
有關在荃灣深水角徑興建骨灰安置所設施的提問  
(文件 IDC 137/2016 號)
11. Question on progress of relocation of Yat Tung Estate Hong Kong Jockey Club off-course betting centre  
(Paper IDC 138/2016)  
有關重置香港賽馬會逸東邨場外投注站進度的提問  
(文件 IDC 138/2016 號)
12. Motion on provision of a public market in Tung Chung  
(Paper IDC 139/2016)  
有關在東涌設置市政街市的動議  
(文件 IDC 139/2016 號)
13. Question on progress of district support centre for persons with disabilities in Islands District  
(Paper IDC 140/2016)  
有關離島區殘疾人士地區支援中心進度的提問  
(文件 IDC 140/2016 號)
14. Progress on District-led Actions Scheme  
(Paper IDC 142/2016)  
地區主導行動計劃工作進度  
(文件 IDC 142/2016 號)

15. Report on the Work of the Islands District Management Committee  
(November 2016)  
(Paper IDC 143/2016)  
離島區管理委員會工作報告 (2016 年 11 月)  
(文件 IDC 143/2016 號)
16. Reports on the Work of the IDC Committees and Working Groups  
(Papers IDC 144-150/2016)  
離島區議會轄下各委員會及工作小組的工作報告  
(文件 IDC 144-150/2016 號)
17. Allocation of DC funds  
區議會撥款
  - (i) Up-to-date Financial Position on the Use of DC Funds  
(Paper IDC 151/2016)  
區議會撥款最新的財政報告  
(文件 IDC 151/2016 號)
  - (ii) Approval for Using DC Funds by circulation from 1 October to 30 November 2016  
(Paper IDC 152/2016)  
區議會由 2016 年 10 月 1 日至 11 月 30 日以傳閱文件方式處理的撥款事項  
(文件 IDC 152/2016 號)
18. Date of Next Meeting  
下次會議日期